essap
Compromiso de Calidad y Eficiencia

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S. A.

GERENCIA TECNICA
06 -03- 2024
SECRETARIA
essap S.A.

MESA DE ENTRADA

EXPEDIENTE N°: 895 **FECHA:** 05 MAR 2024

DIRIGIDO A.: Secretaria General

REMITENTE: Caraguatay SA

essap
Compromiso de Calidad y Eficiencia

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S. A.

DERIVADO A.: G. Técnica

OBSERVACIÓN:

FECHA: 5 MAR. 2024

essap
Compromiso de Calidad y Eficiencia

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S. A.

ING. VICTOR DAVID AVEIRO
GERENTE TECNICO
essap sa

DERIVADO A.:

OBSERVACIÓN:

FECHA:

CARAGUATAY S.A.
SERVICIO INTEGRAL DE ARQUITECTURA E INGENIERÍA

NOTA CARA Nº 043/2024

Asunción, 05 de marzo de 2.024

Señor:
Abg. Luis Fernando Bernal
PRESIDENTE DEL DIRECTORIO
EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A.
PRESENTE

Ref.: LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL "EXTENSIÓN DE TUBERÍAS PARA LA PROVISIÓN DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA" – PLURIANUAL - ID N° 419.365. CONTRATO Nro. 78/2022

Nos dirigimos a Usted, y por su digno intermedio a quien corresponda, en nombre y representación de la Empresa Caraguatay S.A., a fin de solicitar el pago del Certificado de Obras Nro. 4, correspondiente al Contrato de referencia.

El presente pedido de pago se ajusta al Contrato firmado entre la Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay y la empresa contratista. Los datos y valores expuestos han sido debidamente verificados y constituyen el avance real de la obra.

Sin otro particular, le saludamos muy atentamente.

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY
essap sa
MESA DE ENTRADA
EXP. Nº: 895.
FECHA: 05 MAR 2024 HORA: 14:26.
TELEFONO: 613.386.
CORREO ELECTRONICO:
RECIBIDO POR: Paola Lezcano.

DIRECCIÓN DE GESTIÓN DOCUMENTAL - ESSAP S.A.
☐ SINDICO ☐ G. TEC. Y D. INFORMATICO ☐ G. COMERCIAL
☐ S. GENERAL ☐ D. TALENTO HUMANO ☐ A. JURIDICA
☐ S. DIRECTORIO ☐ G. AGUA NO CONTABILIZADA ☐ C. U. E. P.
☐ DIRECTORES ☐ D. COM. Y MARKETING ☐ G. OPERACIONES
☐ G. GENERAL ☐ D. PLAN. Y GESTION ☐ D. ALCANT. SANITARIO
☐ S. PRIVADA ☐ D. TRANS. Y ANTICORRUPCION ☐ G. COM. REG. INTERIOR
☐ G. FINANCIERA ☐ D. CONTABILIDAD ☐ G. OP. REG. INTERIOR
☐ G. ADMINISTRATIVA ☐ G. RR.HH. ☐ G. REDES
☐ G. TECNICA ☐ D. SEGURIDAD ☐ AUDITORIA INTERNA
☐ C. INTERINSTITUCIONAL ☐ C. CIBERSEGURIDAD ☐ RECIP
OBS.:
Abg. Javier S. Lezcano Domínguez
Director de Gestión Documental
Sría. Gral. ESSAP S.A.
essap sa
05 MAR. 2024

DIRECCION: CALLE, TTE. CNEL CIRILO GILL Nº 492, ESQUINA SARGENTO PRIMERO MANUEL, ASUNCION
TELEF. : (021) 613 386
CORREO: constructoracaraguataysa@gmail.com

CARAGUATAY S.A.
SERVICIO INTEGRAL DE ARQUITECTURA E INGENIERÍA

Tte. Cnel. Cirilo Gill esq.
Sargento Primero Manuel Benitez

Telef: (021) 613 386
Asunción - Paraguay
e-mail: constructoracaraguataysa@gmail.com

RUC: 80011849-9
TIMBRADO: 16499152
Fecha Inicio Vigencia: 27/06/2023
Fecha Fin Vigencia: 30/06/2024

FACTURA

001-001 Nº 0001510

FECHA DE EMISION: 05 de marzo de 2024 — CONDICIÓN DE VENTA CONTADO ☐ CRÉDITO ☑

NOMBRE O RAZON SOCIAL: Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A. R.U.C.: 80024191-6

DIRECCION: Jose Berges Nº 516

NOTA DE REMISION Nº: FECHA: TELEF.:

CANT.	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VALOR DE VENTA		
			EXENTAS	5%	10%
	Licitacion Publica Nacional "Extension de				
	Tuberias p/ la provision de agua a la peni-				
	tenciaria de la ciudad de Emboscada"				
	Rumanual ID Nº 419.365. Contrato Nº 78/2022				
	Certificado Nº 04				
	Monto de los trabajos del mes: 277.855.863				
	Dev. de anticipo del mes : - 55.571.173				
	Retencion Fondo de reparo 13.892.793				
	Total 208.391.897				208.391.897
SUB TOTALES					208.391.897

TOTAL A PAGAR: Doscientos ocho millones trescientos noventa y un mil ochocientos noventa y siete — 208.391.897

LIQUIDACIÓN DEL IVA: (5%) ——— (10%) 18.944.718 TOTAL IVA: 18.944.718

INDUSTRIA GRÁFICA "COLORES" de Andrés Alfredo Estigarribia Medina
RUC: 2356626-4 - Rio Montelindo c/ Avda. Von Polesky- Tel: 021 941 136 - Villa Elisa - Paraguay
Céd. de Hab. Nº 2389 / 2 Tal. 50x3 del 0001476 al 0001575 / 06-2023

ORIGINAL: CLIENTE
DUPLICADO: ARCH. TRIBUTARIO
TRIPLICADO: CONTABILIDAD

CARAGUATAY S.A.

Caraguatay S.A. Cnel Cirilo Gill nro 492 Tel: 021 613386 Asunción - Paraguay	ESSAP S.A. José Berges 516 e/ Brasil y San Jose Presidente ESSAP S.A.: Abg. Luis Fernando Bernal	Certificado Mensual Nº: 4 Mes: FEBRERO Año: 2024
Licitación Pública Nacional con ID: 419.365 OBRA: EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL	Monto del Contrato (Gs) IVAincluido: 4.343.564.644 Fecha Inicio del Plazo Contractual: 30-10-23 Plazo Contractual: 60	Avance de Obra Del Mes 6,40% Acumulado 83,30%

Item Nº	Descripción del Bien	UNID	Cantidad	PRESENTE CERTIFICADO	ACUMULADO HASTA CERTIFICADO ANTERIOR	TOTAL CERTIFICADO	% PORCENTAJE EJECUTADO	PRECIO UNITARIO Gs.	MONTOS CERTIFICADOS ANTERIOR GS	MONTOS CERTIFICADOS PRESENTE GS	MONTOS CERTIFICADOS ACUMULADO GS
1	TRABAJOS PRELIMINARES	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
1.1	Replanteo y Marcación	Metros cuadrados	6.120,00	-	6.120,00	6.120,00	100,00%	7.460	45.655.200	-	45.655.200
1.2	Oficina y caseta para Obrador	Metros	40,00	-	40,00	40,00	100,00%	1.572.800	62.912.000	-	62.912.000
1.3	Provisión y colocación de cartel de obra	Unidad	5,00	-	5,00	5,00	100,00%	2.264.827	11.324.135	-	11.324.135
1.4	Instalación provisoria de servicios (agua potable, energía eléctrica, desagües, etc)	Unidad Medida Global	1,00	-	1,00	1,00	100,00%	17.529.600	17.529.600	-	17.529.600
1.5	Señalización	Unidad Medida Global	1,00	-	1,00	1,00	100,00%	16.666.800	16.666.800	-	16.666.800
2	EXCAVACIÓN EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERÍAS	Metros cúbicos	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
2.1	Excavación en suelo común	Metros cúbicos	4.600,00	-	1.615,77	1.615,77	35,13%	42.000	67.862.340	-	67.862.340
2.2	Excavación en roca	Metros cúbicos	5.807,00	600,75	5.040,93	5.641,68	97,15%	166.000	836.794.380	99.724.500	936.518.880
3	ASIENTO EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERIAS	Metros cúbicos	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
3.1	Colchon de arena lavada	Metros cúbicos	2.046,00	54,26	615,00	669,26	32,71%	82.380	50.663.700	4.469.939	55.133.639
4	REMOCIÓN Y REPOSICIÓN DE PAVIMENTOS	Metros cuadrados	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
4.1	Remoción y reposición de empedrados	Metros cuadrados	400,00	-	-	-	0,00%	61.300	-	-	-
4.2	Remoción y reposición de asfalto	Metros cuadrados	150,00	-	-	-	0,00%	175.500	-	-	-
4.3	Remoción y reposición de hormigón	Metros cuadrados	100,00	-	-	-	0,00%	153.300	-	-	-
5	RELLENO DE ZANJA SOBRE LAS TUBERÍAS	Metros cúbicos	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
5.1	Relleno de 30cm sobre el caño con material fino (arena lavada)	Metros cúbicos	2.633,00	-	2.633,00	2.633,00	100,00%	82.900	218.275.700	-	218.275.700
6	RELLENO FINAL DE LA ZANJA	Metros cúbicos	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
6.1	Relleno y compactación con material de préstamo	Metros cúbicos	2.295,00	-	2.295,00	2.295,00	100,00%	99.200	227.664.000	-	227.664.000
6.2	Relleno y compactación con material de excavación	Metros cúbicos	1.530,00	128,78	757,68	886,46	57,94%	71.700	54.325.656	9.233.526	63.559.182

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

7	PROVISION Y COLOCACION DE TUBERIAS	Metros	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
7.1	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 160 mm	Metros	5.750,00	303,00	5.447,00	5.750,00	100,00%	172.800	941.241.600	52.358.400	993.600.000
7.2	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 250 mm	Metros	1.900,00	300,00	1.600,00	1.900,00	100,00%	345.200	552.320.000	103.560.000	655.880.000
8	PROVISION Y COLOCACION DE ACCESORIOS	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
8.1	Codo 90° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 160 mm	Unidad	6,00	-	-	-	0,00%	2.223.830	-	-	-
8.2	Codo 45° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 160 mm	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	2.403.479	-	-	-
8.3	Codo 90° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 250 mm	Unidad	2,00	-	-	-	0,00%	5.698.323	-	-	-
8.4	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 150 mm	Unidad	3,00	-	-		0,00%	1.246.083	-	-	-
8.5	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 250 mm	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	3.041.788	-	-	-
8.6	Tee doble enchufe con brida de H°F° - PN 10 Ø 250 x 150 mm	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	3.643.462	-	-	-
9	PROVISION Y COLOCACION DE VALVULAS CON CAJA DE H°F°	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
9.1	Provisión y colocación de válvulas brida brida Ø 150 mm	Unidad	2,00	-	-	-	0,00%	4.558.606	-	-	-
9.2	Provisión y colocación caja de valvulas HºFº	Unidad	2,00	-	-	-	0,00%	1.212.821	-	-	-
10	PROVISION Y COLOCACION DE ANCLAJES	Metros cúbicos	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
10.1	Provisión y colocación de anclaje para accesorios con f'c de 210 kg/cm2	Metros cúbicos	5,00	-	4,00	4,00	80,00%	3.207.330	12.829.320	-	12.829.320
11	PROVISION Y COLOCACIÓN DE VENTOSA CON REGISTRO	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
11.1	Provisión y colocación de válvula ventosa con registro y accesorios	Unidad	3,00	-	-	-	0,00%	9.182.300	-	-	-
12	SISTEMA DE REDUCCION DE PRESION	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
12.1	Construcción de registro de hormigón	Unidad Medida Global	1,00	-	-	-	0,00%	17.574.237	-	-	-
12.2	Provisión y colocación de válvula reductora de presión	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	20.282.061	-	-	-
12.3	Filtro tipo Y brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100mm	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	2.148.461	-	-	-
12.4	Válvulas brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	2,00	-	-		0,00%	2.935.326	-	-	-
12.5	Codo de 90º brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	2,00	-	-	-	0,00%	2.162.232	-	-	-
12.6	Te doble enchufe con brida de HºFº PN 10- Ø 160 x 100 mm	Unidad	2,00	-	-	-	0,00%	1.549.648	-	-	-
12.7	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 1,5m	Unidad	2,00	-	-	-	0,00%	6.501.024	-	-	-
12.8	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 2m	Unidad	2,00	-	-	-	0,00%	9.048.561	-	-	-
12.9	Junta de desmontaje de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	3.798.149	-	-	-
12.10	Válvulas brida brida Ø 150 mm	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	3.262.599	-	-	-
12.11	Caja de Valvulas HºFº	Unidad	1,00	-	-	-	0,00%	1.212.732	-	-	-

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

13	LIMPIEZA DE EXCAVACION	Metros cúbicos	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
13.1	Carga, Transporte y Descarga de Material Exedente de la Excavación	Metros cúbicos	8.877,00	324,79	8.552,21	8.877,00	100,00%	26.200	224.067.902	8.509.498	232.577.400
14	PRUEBA Y DESINFECCIÓN DE LAS TUBERÍAS	Metros	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
14.1	Prueba Hidráulica y desinfección de las tuberías	Metros	7.650,00	-	-	-	0,00%	21.350	-	-	-
15	PLANOS	Unidad Medida Global	1,00	-	-	-	0,00%	-	-	-	-
15.1	Planos AS BUILT	Unidad Medida Global	1,00	-	-	-	0,00%	11.200.000	-	-	-
							TOTAL		3.340.131.973	277.855.863	3.617.988.196

CARAGUATAY S.A.
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY
Fiscal

CARAGUATAY S.A.

Acta de Medición - Certificado Nº 4

Item Nº	Descripción del Bien	UNID	ANTERIOR	PRESENTE	ACUMULADO
1	TRABAJOS PRELIMINARES	Unidad			-
1.1	Replanteo y Marcación	Metros cuadrados	6.120,00	-	6.120,00
1.2	Oficina y caseta para Obrador	Metros cuadrados	40,00	-	40,00
1.3	Provisión y colocación de cartel de obra	Unidad	5,00	-	5,00
1.4	Instalación provisoria de servicios (agua potable, energía eléctrica, desagües, etc)	Unidad Medida Global	1,00	-	1,00
1.5	Señalización	Unidad Medida	1,00	-	1,00
2	EXCAVACIÓN EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERÍAS	Metros cúbicos	-	-	-
2.1	Excavación en suelo común	Metros cúbicos	1.615,77	-	1.615,77
2.2	Excavación en roca	Metros cúbicos	5.040,93	600,75	5.641,68
3	ASIENTO EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERIAS	Metros cúbicos	-	-	-
3.1	Colchon de arena lavada	Metros cúbicos	615,00	54,26	669,26
4	REMOCIÓN Y REPOSICIÓN DE PAVIMENTOS	Metros cuadrados	-	-	-
4.1	Remoción y reposición de empedrados	Metros cuadrados	-	-	-
4.2	Remoción y reposición de asfalto	Metros cuadrados	-	-	-
4.3	Remoción y reposición de hormigón	Metros cuadrados	-	-	-
5	RELLENO DE ZANJA SOBRE LAS TUBERÍAS	Metros cúbicos	-	-	-
5.1	Relleno de 30cm sobre el caño con material fino (arena lavada)	Metros cúbicos	2.633,00	-	2.633,00
6	RELLENO FINAL DE LA ZANJA	Metros cúbicos	-	-	-
6.1	Relleno y compactación con material de préstamo	Metros cúbicos	2.295,00	-	2.295,00
6.2	Relleno y compactación con material de excavación	Metros cúbicos	757,68	128,78	886,46
7	PROVISION Y COLOCACION DE TUBERIAS	Metros	-	-	-
7.1	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 160 mm	Metros	5.447,00	303,00	5.750,00
7.2	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 250 mm	Metros	1.600,00	300,00	1.900,00
8	PROVISION Y COLOCACION DE ACCESORIOS	Unidad	-	-	-
8.1	Codo 90° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 160 mm	Unidad	-	-	-
8.2	Codo 45° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 160 mm	Unidad	-	-	-
8.3	Codo 90° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 250 mm	Unidad	-	-	-
8.4	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 150 mm	Unidad	-	-	-
8.5	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 250 mm	Unidad	-	-	-
8.6	Tee doble enchufe con brida de H°F° - PN 10 Ø 250 x 150 mm	Unidad	-	-	-
9	PROVISION Y COLOCACION DE VALVULAS CON CAJA DE H°F°	Unidad	-	-	-
9.1	Provisión y colocación de válvulas brida brida Ø 150 mm	Unidad	-	-	-
9.2	Provisión y colocación caja de valvulas HºFº	Unidad	-	-	-
10	PROVISION Y COLOCACION DE ANCLAJES	Metros cúbicos	-	-	-
10.1	Provisión y colocación de anclaje para accesorios con f'c de 210 kg/cm2	Metros cúbicos	4,00	-	4,00
11	PROVISION Y COLOCACIÓN DE VENTOSA CON REGISTRO	Unidad	-	-	-
11.1	Provisión y colocación de válvula ventosa con registro y accesorios	Unidad	-	-	-
12	SISTEMA DE REDUCCION DE PRESION	Unidad	-	-	-
12.1	Construcción de registro de hormigón	Unidad Medida Global	-	-	-
12.2	Provisión y colocación de válvula reductora de presión	Unidad	-	-	-
12.3	Filtro tipo Y brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100mm	Unidad	-	-	-
12.4	Válvulas brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	-	-	-
12.5	Codo de 90º brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	-	-	-
12.6	Te doble enchufe con brida de HºFº PN 10- Ø 160 x 100 mm	Unidad	-	-	-
12.7	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 1,5m	Unidad	-	-	-
12.8	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 2m	Unidad	-	-	-
12.9	Junta de desmontaje de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	-	-	-
12.10	Válvulas brida brida Ø 150 mm	Unidad	-	-	-
12.11	Caja de Valvulas HºFº	Unidad	-	-	-

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

13	LIMPIEZA DE EXCAVACION	Metros cúbicos	-	-	-
13.1	Carga, Transporte y Descarga de Material Exedente de la Excavación	Metros cúbicos	8.552,21	324,79	8.877,00
14	PRUEBA Y DESINFECCIÓN DE LAS TUBERÍAS	Metros	-	-	-
14.1	Prueba Hidráulica y desinfección de las tuberías	Metros	-	-	-
15	PLANOS	Unidad Medida Global	-	-	-
15.1	Planos AS BUILT	Unidad Medida Global	-	-	-

Obs: Según la medición realizada el item 5.1 supera el 100 % con una cantidad superior igual a 254,41 m3
Según la medición realizada el item 6.1 supera el 100 % con una cantidad superior igual a 142,50 M3
Según la medición realizada el item 13,1 supera el 100 % con una cantidad superior igual a 546,30 M3
Los 3 items quedan al 100 %, a la espera del convenio modificatorio.

CARAGUATAY S.A.
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY
Fiscal

CARAGUATAY S.A.

Caraguatay S.A. Cnel Cirilo Gill nro 492 Tel: 021 613386 Asunción - Paraguay	ESSAP S.A. José Berges 516 e/ Brasil y San Jose Presidente ESSAP S.A.: Abg. Luis Fernando Bernal	Certificado Mensual Nº: 4 Mes: FEBRERO Año: 2024
Licitación Pública Nacional con ID: 419.365 OBRA: EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL	Monto del Contrato (Gs)IVAincluido: 4.343.564.644 Fecha Inicio del Plazo Contractual: Plazo Contractual: 60 dias	Avance de Obra Del Mes 6,40% Acumulado 83,30%

A MONTO DE LOS TRABAJOS DEL MES	**Monto (Gs)**
A.1 Monto de los trabajos acumulados al presente certificado	3.617.988.196
A.2 Monto de los trabajos acumulados al certificado anterior	3.340.131.973
A.3 Monto de los trabajos del presente certificado	277.855.863
B DETALLE DE FACTURA	
B.1 Monto de los trabajos del presente certificado	277.855.863
B.2 Devolución del anticipo del presente mes (B1 x 0,2)	- 55.571.173
B.3 Monto de la Factura, IVA incluido (B.1 - B.2)	**222.284.690**
Son Guaranies: Doscientos veintidos millones doscientos ochenta y cuatro mil seiscientos noventa	

CARAGUATAY S.A.
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY
Fiscal

CARAGUATAY S.A.

Caraguatay S.A. Cnel Cirilo Gill nro 492 Tel: 021 613386 Asunción - Paraguay	ESSAP S.A. José Berges 516 e/ Brasil y San Jose Presidente ESSAP S.A.: Abg. Luis Fernando Bernal	Certificado Mensual Nº: 3 Mes: ENERO Año: 2024
Licitación Pública Nacional con ID: 419.365 OBRA: EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL	Monto del Contrato (Gs)IVAincluido: 4.343.564.644 Fecha Inicio del Plazo Contractual: 30/10/2023 Plazo Contractual: 60 dias	Avance de Obra Del Mes 6,40% Acumulado 83,30%

C DESCRIPCIÓN DE LOS VALORES ESTADISTICOS	Monto (Gs)
C.1 ANTICIPO	
C.1.a Monto del anticipo	868.712.928
C.1.b Devolución del anticipo hasta el mes anterior	- 668.026.395
C.1.c Devolución del anticipo del mes	- 55.571.173
C.1.d Devolución del anticipo hasta el presente mes (C.1.b+C.1.c)	- 723.597.568
C.1.e Saldo del anticipo al presente Certificado (C.1.a - C.1.d)	145.115.360
C.2 REAJUSTE DE PRECIOS (se presenta en expediente separado)	
C.2.a Reajuste del mes (B.2)	-
C.2.b Reajuste acumulado al certificado anterior	**92.824.550**
C.2.c Reajustes acumulados al presente certificado (C.2.a + C.2.b)	92.824.550
C.3 FONDO DE REPAROS	
C.3.a Retenciones acumuladas hasta el certificado anterior	167.006.598
C.3.b Retenciones del presente certificado (B.5)	13.892.793
C.3.c Retenciones acumuladas al presente certificado (C.3.a + C.3.b)	180.899.391
C.4 FISCALIZACIÓN, RECEPCIÓN, VERIFICACIÓN DE COSTO Y CERTIFICACIÓN DE OBRAS	
C.4.a Deducciones acumuladas hasta el certificado anterior	
C.4.b Deducciones al presente certificado (B.6)	
C.4.c Deducciones acumuladas al presente certificado (C.4.a + C.4.b)	0
C.5 RESUMEN	
C.5.a Monto acumulado de los trabajos al presente certificado (A.1)	3.617.988.196
C.5.b Saldo del anticipo al presente certificado (C.1.e)	145.115.360
C.5.c Reajustes acumulados al presente certificado (C.2.c)	92.824.550
C.5.d Retenciones acumuladas al presente certificado (C.3.c)	180.899.391
C.5.e Deducciones acumuladas al presente certificado (C.4.c)	0
C.5.f Monto devengado a la fecha (C.5.a + C.5.b + C.5.c - C.5.d - C.5.e)	**3.675.028.715**

CARAGUATAY S.A.
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY
Fiscal

CARAGUATAY S.A.	FACTURA PRO-FORMA

Asuncion, 5 de Marzo de 2.024

SEÑORES : ESSAP

DIRECCION : José Berges 516 e/ Brasil y San Jose R.U.C. N° : 80027840-2

ARTICULO CODIGO	CANTIDAD	Clase de Mercaderia / Servicio	VENTAS	
			EXENTAS	GRAVADAS
		OBRA: EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL		
		Montos en GUARANIES certificado 3.		
		DETALLE DE FACTURA		
		Monto de los trabajos del mes: 277.855.863		
		Devolución de anticipo del presente mes: -55.571.173		
		Retencion Fondo de Reparo 13.892.793		
		TOTAL 208.391.897		
				189.447.179
		TOTAL		
SUB TOTALES				189.447.179
I.V.A. 10 %				18.944.718
				208.391.897

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.

CONSTRUCTORA ARQUITECTURA Y INGENIERIA

CRONOGRAMA FISICO- FINANCIERO

EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL

			MES 1				MES 2				MES 3		MES 4 hasta el 1 de Febrero
	TRABAJOS PRELIMINARES	**UNIDAD**											
45.655.200	Replanteo y Marcación	M2	50,00%	50,00%									
			22.827.600	22.827.600									
62.912.000	Oficina y caseta para Obrador	M2	50,00%	50,00%									
			31.456.000	31.456.000									
11.324.135	Provisión y colocación de cartel de obra	UN	100,00%										
			11.324.135										
17.529.600	Instalación provisoria de servicios (agua potable, energía eléctrica, desagües, etc)	GL	100,00%										
			17.529.600										
16.666.800	Señalización	GL	10,00%	10,00%	10,00%	10,00%	10,00%	10,00%	20,00%	20,00%			
			1.666.680	1.666.680	1.666.680	1.666.680	1.666.680	1.666.680	3.333.360	3.333.360			
	EXCAVACIÓN EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERÍAS												
193.200.000	Excavación en suelo común	M3	10,00%	10,00%	10,00%	10,00%	5,00%	5,00%	5,00%	5,00%	20,00%	10,00%	
			19.320.000	19.320.000	19.320.000	19.320.000	9.660.000	9.660.000	9.660.000	9.660.000	38.640.000	19.320.000	
963.962.000	Excavación en roca	M3			10,00%	15,00%	5,00%	5,00%	5,00%	5,00%	30,00%	10,00%	
					96.396.200	144.594.300	48.198.100	48.198.100	48.198.100	48.198.100	289.188.600	96.396.200	
	ASIENTO EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERIAS												
168.549.480	Colchon de arena lavada	M3		10,00%	15,00%	15,00%	5,00%	5,00%	5,00%	5,00%	20,00%	10,00%	
				16.854.948	25.282.422	25.282.422	8.427.474	8.427.474	8.427.474	8.427.474	33.709.896	16.854.948	
	REMOCIÓN Y REPOSICIÓN DE PAVIMENTOS												
24.520.000	Remoción y reposición de empedrados	M2		10,00%	15,00%	15,00%	5,00%	5,00%	5,00%	5,00%	10,00%	10,00%	
				2.452.000	3.678.000	3.678.000	1.226.000	1.226.000	1.226.000	1.226.000	2.452.000	2.452.000	
26.325.000	Remoción y reposición de asfalto	M2		10,00%	15,00%	15,00%	5,00%	5,00%	5,00%	5,00%	10,00%	10,00%	
				2.632.500	3.948.750	3.948.750	1.316.250	1.316.250	1.316.250	1.316.250	2.632.500	2.632.500	
15.330.000	Remoción y reposición de hormigón	M2		10,00%	15,00%	15,00%	5,00%	5,00%	5,00%	5,00%	10,00%	10,00%	
				1.533.000	2.299.500	2.299.500	766.500	766.500	766.500	766.500	1.533.000	1.533.000	
	RELLENO DE ZANJA SOBRE LAS TUBERÍAS												
218.275.700	Relleno de 30cm sobre el caño con material fino (arena lavada)	M3			10,00%	10,00%	5,00%	5,00%	5,00%	5,00%	25,00%	25,00%	
					21.827.570	21.827.570	10.913.785	10.913.785	10.913.785	10.913.785	54.568.925	54.568.925	
	RELLENO FINAL DE LA ZANJA												
227.664.000	Relleno y compactación con material de préstamo	M3				20,00%	5,00%	5,00%	5,00%	4,00%	30,00%	20,00%	
						45.532.800	11.383.200	11.383.200	11.383.200	9.106.560	68.299.200	45.532.800	
109.701.000	Relleno y compactación con material de excavación	M3				20,00%	5,00%	5,00%	5,00%	3,79%	30,00%	21,20%	
						21.940.200	5.485.050	5.485.050	5.485.050	4.163.132	32.910.300	23.261.816	
	PROVISION Y COLOCACION DE TUBERIAS												
993.600.000	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 160 mm	M			20,00%	20,00%	2,50%	2,50%	2,50%	5,00%	10,00%	12,50%	10,59%
					198.720.000	198.720.000	24.840.000	24.840.000	24.840.000	49.680.000	99.360.000	124.200.000	105.161.105
655.880.000	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 250 mm	M			20,00%	20,00%	2,50%	2,50%	2,50%	5,00%	10,00%	12,24%	25,26%
					131.176.000	131.176.000	16.397.000	16.397.000	16.397.000	32.794.000	65.588.000	80.257.609	165.697.391
	PROVISION Y COLOCACION DE ACCESORIOS												
13.342.980	Codo 90° doble enchufe de "H°F - PN 16 Ø 160 mm	UN			5,00%	5,00%	15,00%	20,00%	20,00%	15,00%	10,00%	10,00%	
					667.149	667.149	2.001.447	2.668.596	2.668.596	2.001.447	1.334.298	1.334.298	
2.403.479	Codo 45° doble enchufe de "H°F - PN 16 Ø 160 mm	UN											
11.396.646	Codo 90° doble enchufe de "H°F - PN 16 Ø 250 mm	UN											
3.738.249	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 150 mm	UN											
3.041.788	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 250 mm	UN											
3.643.462	Tee doble enchufe con brida de H°F° - PN 10 Ø 250 x 150 mm	UN											

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.

CRONOGRAMA FISICO- FINANCIERO

EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL

	PROVISION Y COLOCACION DE VALVULAS CON CAJA DE H°F°												
9.117.212	Provisión y colocación de válvulas brida brida Ø 150 mm	UN											
2.425.642	Provisión y colocación caja de valvulas HFF°	UN											
	PROVISION Y COLOCACION DE ANCLAJES												
16.036.650	Provisión y colocación de anclaje para accesorios con f'c de 210 kg/cm2	M3					25,00%	25,00%	25,00%	10,00%	10,00%	5,00%	
							4.009.163	4.009.163	4.009.163	1.603.665	1.603.665	801.833	
	PROVISION Y COLOCACIÓN DE VENTOSA CON REGISTRO												
27.546.900	Provisión y colocación de válvula ventosa con registro y accesorios	UN											
	SISTEMA DE REDUCCION DE PRESION												
17.374.237	Construcción de registro de hormigón	GL											
20.282.061	Provisión y colocación de válvula reductora de presión	UN											
2.148.461	Filtro tipo Y brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100mm	UN											
5.870.552	Valvulas brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	UN											
4.324.464	Codo de 90° brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	UN											
3.099.296	Te doble enchufe con brida de H°F° PN 10- Ø 100 x 100 mm	UN											
13.002.048	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 1,5m	UN											
18.097.122	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 2m	UN											
3.798.149	Junta de desmontaje de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	UN											
3.262.599	Válvulas bride bride Ø 150 mm	UN											
1.212.732	Caja de Valvulas HFF°	UN											
	LIMPIEZA DE EXCAVACION												
232.577.400	Carga, Transporte y Descarga de Material Excedente de la Excavación	M3	10,00%	10,00%	10,00%	18,11%	10,00%	10,00%	10,00%	10,00%	5,00%	3,88%	3,00%
			23.257.740	23.257.740	23.257.740	42.113.983	23.257.740	23.257.740	23.257.740	23.257.740	11.628.870	9.053.045	6.977.322
	PRUEBA Y DESINFECCIÓN DE LAS TUBERÍAS												
163.327.500	Prueba Hidráulica y desinfección de las tuberías	ML											
	PLANOS												
11.200.000	Planos AS BUILT	GL											
4.343.564.644			127.381.755	122.000.468	528.240.011	662.767.354	169.548.389	170.215.538	171.882.218	206.448.013	703.449.254	478.198.974	277.855.618
	Monto previsto en el mes					1.440.389.588				718.094.157		1.181.648.228	277.855.618
	Monto previsto acumulado					1.440.389.588				2.158.483.745		3.340.131.972	3.617.987.790
	% Avance previsto del mes			33,16%				16,53%			27,20%		6,40%
	% Avance acumulado			33,16%				49,69%			76,90%		83,30%

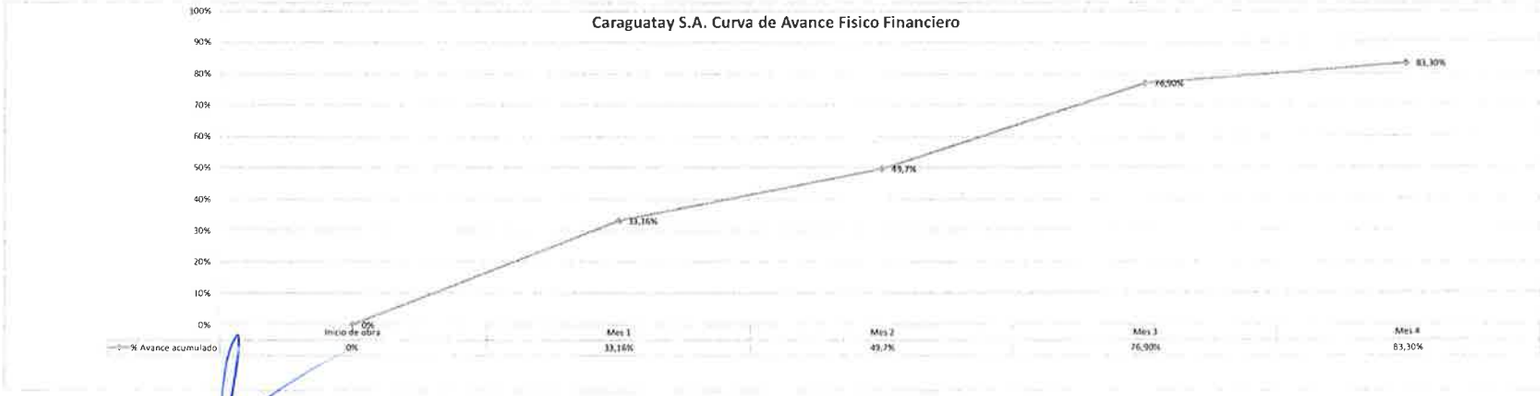
CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.

SERVICIOS INTEGRALES DE ARQUITECTURA E INGENIERÍA

CRONOGRAMA FISICO- FINANCIERO

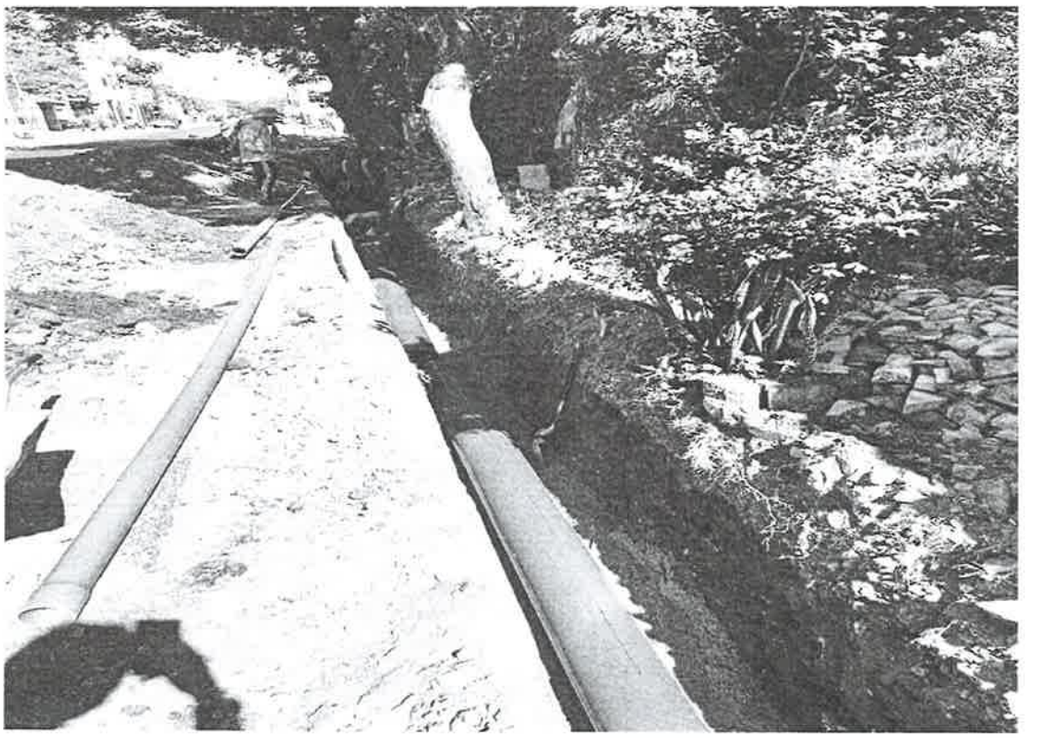
EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL



CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

REGISTRO FOTOGRÁFICO CERTIFICADO 4 ESSAP EMBOSCADA

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CÁRDOZO FARIÑA
Representante Legal



CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

CONTRATO Nº 78 / 2022

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL "EXTENSIÓN DE TUBERÍAS PARA LA PROVISIÓN DE AGUA A LA PENITENCIARÍA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA" – PLURIANUAL - ID Nº 419.365.-

Entre la EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A., domiciliada en la Avda. José Berges Nº 516 entre San José y Brasil, República del Paraguay, Teléfono Nº (021) 225-001/3, con RUC Nº 80024191-6, representada para este acto por el Ing. Natalicio Esteban Chase Acosta, con Cédula de Identidad N° 721.270, en carácter de Presidente del Directorio, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma CARAGUATAY S.A, con RUC Nº 80011849-9, domiciliada en la calle Cirilo Gill esq. Sargento Benítez N° 492, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, con Teléfono Nº (021) 613-386, representada para este acto por la Sra. María Belén Cardozo Mazzacotte, con Cédula de Identidad N° 3.971.304, denominada en adelante el contratista, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente Contrato de **"EXTENSIÓN DE TUBERÍAS PARA LA PROVISIÓN DE AGUA A LA PENITENCIARÍA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA" – PLURIANUAL**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1) **Objeto del Contrato**

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL "EXTENSIÓN DE TUBERÍAS PARA LA PROVISIÓN DE AGUA A LA PENITENCIARÍA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA" – PLURIANUAL - ID Nº 419.365.-

2) **Documentos integrantes del contrato**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3) **Documentos adicionales del contrato**

Los documentos adicionales del contrato son:

- *GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.*
- *ASPECTOS GENERALES PARA LA CONTRATACIÓN DE OBRAS* **Aprobado por Res. DNCP N° 2115/2021**

4) **Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 419.365.-

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Ing. Natalicio E. Chase Acosta
Presidente
essap sa

CARAGUATAY S.A.
Belén Cardozo
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

La validez de la contratación quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al ejercicio 2023, Artículo 14 de la Ley N° 2051/03.

5) **Procedimiento de contratación**

El contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL "EXTENSIÓN DE TUBERÍAS PARA LA PROVISIÓN DE AGUA A LA PENITENCIARÍA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA" – PLURIANUAL - ID Nº 419.365.-**, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la ESSAP S.A. La adjudicación fue realizada según acto administrativo o Resolución N° 3 del Acta Nº 1589/2022 de fecha 24 de Noviembre de 2022.-

6) **Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes y/o servicios**

CARAGUATAY S.A.					
Ítem	**Descripción del Bien**	**Unidad de Medida**	**Cantidad**	**Precio unitario (IVA incluído)**	**Precio total**
1	TRABAJOS PRELIMINARES				
1.1	Replanteo y Marcación	Metros cuadrados	6.120	Gs. 7.460	Gs. 45.655.200
1.2	Oficina y caseta para Obrador	Metros cuadrados	40	Gs. 1.572.800	Gs. 62.912.000
1.3	Provisión y colocación de cartel de obra	Unidad	5	Gs. 2.264.827	Gs. 11.324.135
1.4	Instalación provisoria de servicios (agua potable, energía eléctrica, desagües, etc)	Unidad Medida Global	1	Gs. 17.529.600	Gs. 17.529.600
1.5	Señalización	Unidad Medida Global	1	Gs. 16.666.800	Gs. 16.666.800
2	EXCAVACIÓN EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERÍAS				
2.1	Excavación en suelo común	Metros cúbicos	4.600	Gs. 42.000	Gs. 193.200.000
2.2	Excavación en roca	Metros cúbicos	5.807	Gs. 166.000	Gs. 963.962.000
3	ASIENTO EN ZANJA PARA INSTALACIÓN DE TUBERIAS				
3.1	Colchon de arena lavada	Metros cúbicos	2.046	Gs. 82.380	Gs. 168.549.480
4	REMOCIÓN Y REPOSICIÓN DE PAVIMENTOS				

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Ing. Natalicio E. Chase Acosta
Presidente
essap s.a.

CARAGUATAY S.A.
Belén Cardozo
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

4.1	Remoción y reposición de empedrados	Metros cuadrados	400	Gs. 61.300	Gs. 24.520.000
4.2	Remoción y reposición de asfalto	Metros cuadrados	150	Gs. 175.500	Gs. 26.325.000
4.3	Remoción y reposición de hormigón	Metros cuadrados	100	Gs. 153.300	Gs. 15.330.000
5	RELLENO DE ZANJA SOBRE LAS TUBERÍAS				
5.1	Relleno de 30cm sobre el caño con material fino (arena lavada)	Metros cúbicos	2.633	82.900	Gs. 218.275.700
6	RELLENO FINAL DE LA ZANJA				
6.1	Relleno y compactación con material de préstamo	Metros cúbicos	2.295	Gs. 99.200	Gs. 227.664.000
6.2	Relleno y compactación con material de excavación	Metros cúbicos	1.530	Gs. 71.700	Gs. 109.701.000
7	PROVISION Y COLOCACION DE TUBERIAS				
7.1	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 160 mm	Metros	5.750	Gs. 172.800	Gs. 993.600.000
7.2	Provisión y colocación de cañerías de PVC-O - PN 16 Ø 250 mm	Metros	1.900	Gs. 345.200	Gs. 655.880.000
8	PROVISION Y COLOCACION DE ACCESORIOS				
8.1	Codo 90° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 160 mm	Unidad	6	Gs. 2.223.830	Gs. 13.342.980
8.2	Codo 45° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 160 mm	Unidad	1	Gs. 2.403.479	Gs. 2.403.479
8.3	Codo 90° doble enchufe de °H°F - PN 16 Ø 250 mm	Unidad	2	Gs. 5.698.323	Gs. 11.396.646

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil - Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Natalicio E. Chase
Presidente

CARAGUATAY S.A.
Belén Cardozo
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

8.4	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 150 mm	Unidad	3	Gs. 1.246.083	Gs. 3.738.249
8.5	Adaptador brida - enchufe de H°F° PN 10 Ø 250 mm	Unidad	1	Gs. 3.041.788	Gs. 3.041.788
8.6	Tee doble enchufe con brida de H°F° - PN 10 Ø 250 x 150 mm	Unidad	1	Gs. 3.643.462	Gs. 3.643.462
9	PROVISION Y COLOCACION DE VALVULAS CON CAJA DE H°F°				
9.1	Provisión y colocación de válvulas brida brida Ø 150 mm	Unidad	2	Gs. 4.558.606	Gs. 9.117.212
9.2	Provisión y colocación caja de valvulas H°F°	Unidad	2	Gs. 1.212.821	Gs. 2.425.642
10	PROVISION Y COLOCACION DE ANCLAJES				
10.1	Provisión y colocación de anclaje para accesorios con f'c de 210 kg/cm2	Metros cúbicos	5	Gs. 3.207.330	Gs. 16.036.650
11	PROVISION Y COLOCACIÓN DE VENTOSA CON REGISTRO				
11.1	Provisión y colocación de válvula ventosa con registro y accesorios	Unidad	3	Gs. 9.182.300	Gs. 27.546.900
12	SISTEMA DE REDUCCION DE PRESION				
12.1	Construcción de registro de hormigón	Unidad Medida Global	1	Gs. 17.574.237	Gs. 17.574.237
12.2	Provisión y colocación de válvula reductora de presión	Unidad	1	Gs. 20.282.061	Gs. 20.282.061
12.3	Filtro tipo Y brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100mm	Unidad	1	Gs. 2. 148.461	Gs. 2.148.461

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Ing. Natalicio E. Chase Acosta
Presidente
essapsa

CARAGUATAY S.A.
Belén Cardozo
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

12.4	Válvulas brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	2	Gs. 2.935.326	Gs. 5.870.652
12.5	Codo de 90° brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	2	Gs. 2.162.232	Gs. 4.324.464
12.6	Te doble enchufe con brida de HºFº PN 10- Ø 160 x 100 mm	Unidad	2	Gs. 1.549.648	Gs. 3.099.296
12.7	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 1,5m	Unidad	2	Gs. 6.501.024	Gs. 13.002.048
12.8	Niple de tubo brida brida de °H°F - PN 10 Ø 100 mm L = 2m	Unidad	2	Gs. 9.048.561	Gs. 18.097.122
12.9	Junta de desmontaje de °H°F - PN 10 Ø 100 mm	Unidad	1	Gs. 3.798.149	Gs. 3.798.149
12.10	Válvulas brida brida Ø 150 mm	Unidad	1	Gs. 3.262.599	Gs. 3.262.599
12.11	Caja de Valvulas HºFº	Unidad	1	Gs. 1.212.732	Gs. 1.212.732
13	**LIMPIEZA DE EXCAVACION**				
13.1	Carga, Transporte y Descarga de Material Exedente de la Excavación	Metros cúbicos	8.877	Gs. 26.200	Gs. 232.577.400
14	**PRUEBA Y DESINFECCIÓN DE LAS TUBERÍAS**				
14.1	Prueba Hidráulica y desinfección de las tuberías	Metros	7.650	Gs. 21.350	Gs. 163.327.500
15	**PLANOS**				
15.1	Planos AS BUILT	Unidad Medida Global	1	Gs. 11.200.000	Gs 11.200.000
PRECIO TOTAL:				**Gs. 4.343.564.644**	

El precio total del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 4.343.564.644 (guaraníes cuatro mil trescientos cuarenta y tres millones quinientos sesenta y cuatro mil seiscientos cuarenta y cuatro) IVA incluido.**

Empresa de servicios sanitarios del Paraguay S.A.
José Berges 516 c/ San José y Brasil – Asunción
Teléfonos: 225-001/3

Ing. Natalicio E. Chase Acosta
Presidente
essap sa

CARAGUATAY S.A.
Belén Cardozo
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

El pago se realizará en la Cuenta Bancaria N° 0000000000102065/ del Banco [illegible] a nombre del proveedor. Y es obligación del mismo, comunicar por escrito a la Convocante cualquier cambio de cuenta que realice.

La Contratante se compromete a pagar al contratista/proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

7) **Vigencia del Contrato**

Desde el ACTA DE INICIO hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

La validez de la contratación quedará sujeta a la aprobación de la partida presupuestaria correspondiente. Artículo 14 de la Ley N° 2051/03.

8) **Plazo, lugar y condiciones de la obra**

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de Servicios del pliego de bases y condiciones.

9) **Administración del Contrato**

La administración del contrato estará a cargo de: ***GERENCIA TÉCNICA.***

10) **Programa de ejecución de los trabajos**

El programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la oferta, conforme con las Condiciones Contractuales.

11) **Descripción de las obras**

Las obras serán como se describen a continuación:

Según lo que se describe en las Especificaciones Técnicas para la ***EXTENSIÓN DE TUBERÍAS PARA PROVISIÓN DE AGUA A LA PENITENCIARÍA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA.***

12) **Porcentaje, números y fechas de entregas de anticipo y amortizaciones**

El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las condiciones contractuales.

13) **Formas y términos para garantizar los anticipos y el cumplimiento del contrato**

La garantía de fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

Ing. Nicolás E. Chase Acosta
Presidente

CARAGUATAY S.A.
Belén Cardozo
Representante Legal

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

14) Responsabilidad del Contratante

La Contratante no asumirá ninguna responsabilidad con relación a cualquier ejecución o provisión que realice el Proveedor superados los montos adjudicados, sin contar con el correspondiente convenio modificatorio, previamente suscripto entre las partes y publicados en el SICP. De igual manera, los acuerdos verbales entre las partes, durante la vigencia del presente contrato son nulos y sin efecto.

15) Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

16) Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir el contrato

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales.

17) Solución de controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

18) Anulación de adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

19) Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay al día____ mes____ y año 2022.-

Sra. María Belén Cardozo Mazzacotte
Representante Legal
CARAGUATAY S.A

CARAGUATAY S.A.
Belén Cardozo
Representante Legal

Ing. Natalicio Esteban Chase Acosta
Presidente del Directorio
ESSAP S.A.

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

C.C.: LP-40002-22-223290

Fecha de emisión: 10-12-2022

CC - CÓDIGO DE CONTRATACIÓN

La Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, certifica que el Proceso de Contratación de Bienes, Obras y/o Servicios cuyos datos se detallan a continuación, fueron comunicados y difundidos a través del portal de internet del Sistema de Información de Contrataciones Públicas (SICP).

1- Datos del Proveedor / Contratista Adjudicado

Nombre / Razón Social del Proveedor y/o Contratista:		CARAGUATAY S.A.			
Domicilio Legal:		Calle Cirilo Gill esquina Sargento Benitez N°492			
Nombre de Fantasía:					
Representante Legal:		RUBEN CARDOZO FARIÑA; MARIA BELEN CARDOZO			
País de Origen:		Paraguay			
R.U.C. / IDAP:	80011849-9	Tel. / Fax:	613 386	Correo Electrónico:	constructoracaraguataysa@gmail.com

2- Datos del Procedimiento

Nivel de Entidad:		Soc. Anónimas con Part. Accionaria Mayoritaria del Estado			
Entidad:		Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay			
Unidad Compradora:		Uoc Essap			
Tipo de Procedimiento:		Licitación Pública Nacional			
Descripción del Bien, Obra o Servicio:		EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL			
Número de PAC:		419365			
Tipo de Contrato:	Contrato	Número:	78/2022	Fecha:	02-12-2022
Monto Total Contratado:	4.343.564.644	En Letras:	CUATRO MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y TRES MILLONES QUINIENTOS SESENTA Y CUATRO MIL SEISCIENTOS CUARENTA Y CUATRO		
Moneda:	PYG				

3- Certificación Presupuestaria

Los rubros a ser destinados para la presente Contratación en el Ejercicio Fiscal que corresponda, son los que se detallan a:

Año	Nivel	Entidad	Tipo Presup.	Prog.	Sub Prog.	Proy.	S.G O.G.	F.F.	O.F.	Dpto.	Monto a ser Utilizado
2022	40	2	1	0	0	0	520	30	1	99	0
2022	40	2	1	0	0	0	520	30	1	99	1.779.165.710
										TOTAL:	1.779.165.710

CARAGUATAY S.A.
RUBEN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

12/12/2022 10:24

INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL

INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL
DIRECCION DE APORTE OBRERO PATRONAL
CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO
CON EL SEGURO SOCIAL

Paraguay de la gente

USUARIO EMISION: 633608

NRO. CERTIFICADO: 420170

FECHA EMISION: 12-02-2024

VENCIMIENTO: 14-03-2024

DATOS DEL EMPLEADOR

Nro. Ruc: 80011849

Nro. Certificado: 420170

Razon Social: CARAGUATAY SA

Actividad(es): CONSTRUCCIÓN DE CARRETERAS Y VÍAS FÉRREAS, PUENTES Y TÚNELES

Fecha de Inscripcion: 17-08-1990

Cantidad de Asegurados: 9

Nro. Patronal(es): 0002-40-0644 -

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

CONSTE QUE EL(LOS) EMPLEADOR(ES), A LA FECHA DE EMISION DEL PRESENTE CERTIFICADO NO ADEUDA(N) EN CONCEPTO DE APORTE OBRERO PATRONAL

Se expide el presente Certificado sin perjuicio de las facultades de Fiscalizacion y Control otorgadas a la Direccion Aporte Obrero Patronal.
Nota: Cualquier correccion no salvada en el texto invalida el presente certificado. "El presente instrumento solo certifica estar al dia en el pago del aporte Obrero-Patronal del/los personal/es declarado/s, no eximiendo la responsabilidad patronal sobre los no declarados.".

La validez de este documento se puede confirmar, ingresando el número de ruc y certificado a traves de nuestro sitio:
http://servicios.ips.gov.py/constancia/

Lote 5674654300 , Cons.: 3

DIRECCIÓN NACIONAL DE INGRESOS TRIBUTARIOS

GERENCIA GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

NUMERO 4270171449210

FECHA 26/02/2024

FORM.427-1

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO

DATOS DEL SOLICITANTE

RUC	80011849	NOMBRE O RAZÓN SOCIAL
DV	9	CARAGUATAY SA

A LA FECHA DE EXPEDICIÓN DEL PRESENTE DOCUMENTO EL CONTRIBUYENTE HA CUMPLIDO CON SUS OBLIGACIONES ANTE LA ADMINISTRACIÓN Y SE EMITE EL PRESENTE CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO EN CARÁCTER NORMAL EN VIRTUD A LO ESTABLECIDO EN EL ART. N° 194 DE LA LEY N° 125/91 Y SU MODIFICACIÓN CON LA LEY N° 2421/04 Y DEMÁS DISPOSICIONES VIGENTES.

VALIDO HASTA: 27/03/2024

NÚMERO DE CONTROL : 9C55095A

DIRECCIÓN NACIONAL DE INGRESOS TRIBUTARIOS

4271800118499C55095A

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

Ministerio de
INDUSTRIA
Y COMERCIO

GOBIERNO
NACIONAL

Paraguay
de la gente

CONSTANCIA DE REGISTRO DE PRESTADORES DE SERVICIOS - REPSE

Ruc : 800118499 CARAGUATAY SA

Teléfono/s : (021) 613-386 **Website** :

Fax : (021) 613-386 **Email Corp.:** constructoracaraguataysa@gmail.com

Dirección : SANTÍSIMA TRINIDAD N° 340 E/ DON AMÉRICO MERLO - ASUNCIÓN

Estado : Activo

Se registró en REPSE bajo el N° 000054

Conforme al Decreto N° 6866/11 y Normativas Vigentes. Este registro tiene fecha de vencimiento el 03/12/2024

Otorgado en Asunción, el 03/12/2013

Renovado el 16/02/2022

Este certificado no implica la habilitación para la obtención de licencias, permisos o registros que puedan ser exigidos por otras reparticiones o instituciones gubernamentales.

Para mayor información ingresar, con la clave y usuario correspondientes, al Sistema Electrónico VUE - Página Web www.vue.org.py

800118499

16022022 1418 800118499 800118499

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

000054

GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI REKUÁI

DNCP
DIRECCION NACIONAL DE CONTRATACIONES PUBLICAS

Formulario de Identificación del Personal - FIP

Proveedor Adjudicado

CARAGUATAY S.A.

RUC

80011849-9

Entidad Contratante

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay

Descripción del llamado / Contrato

ID: 419365 / EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL

Monto del contrato

4.343.564.644

Empleados vinculados al contrato

Nro.	Nombres	Apellidos	Nro. Documento	Dedicación	Relación	Fecha desvinculación
1	JESUS FRANCISCO	AGUILERA ORTIZ	5729193	EXCLUSIVA	LABORAL	30/11/2023
2	EDGAR RAMON	ALLENDE ROLON	2030395	EXCLUSIVA	LABORAL	30/11/2023
3	ELIZANDRO RAMON	CANTERO	3308467	EXCLUSIVA	LABORAL	
4	Cristhian David	González	4973431	EXCLUSIVA	LABORAL	31/01/2024
5	RODOLFO	MENDOZA GONZALEZ	4041220	EXCLUSIVA	LABORAL	
6	MARCOS RODRIGO	MEZA RAMIREZ	5168170	EXCLUSIVA	LABORAL	31/01/2024
7	CARLOS FRANCISCO	MEZA RAMIREZ	4772360	EXCLUSIVA	LABORAL	
8	RICARDO OSMAR	MORA RIVEROS	7977079	EXCLUSIVA	LABORAL	31/01/2024
9	RICARDO CONSTANTINO	RIOS CHAPARRO	2388249	EXCLUSIVA	CIVIL	
10	JOSE MIGUEL	ROTELA	4366813	EXCLUSIVA	LABORAL	

Usuario Impresión: 3971304-80011849

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

Fecha Impresión: 29/02/2024

GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI REKUÁI

DNCP
DIRECCIÓN NACIONAL DE CONTRATACIONES PÚBLICAS

Formulario de Informe de Servicios Personales - FIS

Proveedor Adjudicado

CARAGUATAY S.A.

RUC

80011849-9

Entidad Contratante

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay

Descripción del llamado / Contrato

ID: 419365 / EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAD DE EMBOSCADA - PLURIANUAL

Monto del contrato

4.343.564.644

Año: 2024 **Periodo:** Febrero

Empleados vinculados al contrato

Nro.	Nombres	Apellidos	Funciones Exclusivas	Remuneración	Relación	Estado
6	ELIZANDRO RAMON	CANTERO	Cumplio	2680373	Contratista	Activo
7	JOSE MIGUEL	ROTELA	Cumplio	2680373	Contratista	Activo
8	RICARDO CONSTANTINO	RIOS CHAPARRO	Cumplio	11000000	Contratista	Activo
9	RODOLFO	MENDOZA GONZALEZ	Cumplio	3000000	Contratista	Activo
10	CARLOS FRANCISCO	MEZA RAMIREZ	Cumplio	2800000	Contratista	Activo

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

Usuario Impresión: 3971304-80011849

Fecha Impresión: 29/02/2024

Certificado de Anotaciones Personales

CARAGUATAY S.A..-

Número Documento: 80011849-9.- **Tipo Documento:** RUC.-

Goza de la libre disposición de sus bienes y no se hallan registradas sentencias judiciales de interdicción e inhabilitación.-

---

- - - - - - - - - - Fin del informe. - - - - - - - - - -

Se hace constar para lo que hubiere lugar, que la Base de Datos está formada por órdenes judiciales. Última actualización: 24 horas antes del último día hábil.-

Informe generado electronicamente. Número de certificado electrónico: 28044-2223143.-

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

Nº Entrada: 13554145 **Fecha entrada:** 30/01/2024 16:25:59 **Fecha proceso:** 31/01/2024 13:58:25 **Nº Liquidación:** 38711492F

Operador: GRACIELA RODRIGUEZ.-

Solicitante: Maria del Rosario Romero de Alfonso **Registro/Matricula:** 557

Certificado de Quiebras en línea

CARAGUATAY S.A..-

Número Documento: 80011849-9.- **Tipo Documento:** RUC.-

No se halla registrado pedido de convocatoria de acreedores, ni celebrado concordato alguno, ni su quiebra.-

---------- Fin del informe ----------

Se hace constar para lo que hubiere lugar, que la Base de Datos está formada por órdenes judiciales. Última actualización: 24 horas antes del último día hábil.-

Informe generado electronicamente. Número de certificado electrónico: 28254-87676.-

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

DECLARACIÓN JURADA NORMALIZADA

Formulario:120 V4 Contribuyente: 80011849 Control: 79260796 Fecha: 26/02/2024 10:49 Presentado por: INTER

PARA LLENAR LEA EL INSTRUCTIVO DISPONIBLE EN LA WEB — LOS IMPORTES SE CONSIGNARÁN SIN CÉNTIMOS

SET TRIBUTACIÓN

Número de Orden 12068554675 RUC 80011849 DV 9

Razón Social/Primer Apellido: CARAGUATAY SA — Segundo Apellido:

Nombres:

IMPUESTO AL VALOR AGREGADO VERSION 4 V.4 Enero/2020

120

01 Declaración Jurada Original

02 Declaración Jurada Rectificativa

05 Declaración Jurada en Carácter de Cese de Actividades, Clausura o Cierre Definitivo

Número de Orden de Declaración se rectifica: 03 0

Periodo / Ejercicio Fiscal: 04 Mes 0 1 2 Año 0 2 4

PARA CONTRIBUYENTES QUE REALICEN OPERACIONES GRAVADAS Y EXONERADAS (INCLUIDAS LAS EXPORTACIONES)

INC.	RUBRO 1 - ENAJENACION DE BIENES Y/O PRESTACION DE SERVICIOS DEL PERIODO		MONTO IMPONIBLE -I-		IVA DEBITO AL 5% -II-		IVA DEBITO AL 10% -III-
a	Enajenacion de bienes y/o prestacion de servicios gravados con tasa del 10%	10	1.087.248.377			22	108.724.838
b	Enajenacion de productos agricolas en estado natural y sus derivados del primer proceso de elaboracion o industrializacion gravados con tasa del 5%	150	0	156	0		
c	Enajenacion de otros bienes y/o prestacion de servicios gravados con tasa del 5%	151	0	157	0		
d	Enajenacion de bienes, prestacion de servicios o ingresos exonerados o no alcanzados por el Impuesto	12	0				
e	Exportacion de productos agricolas en estado natural y sus derivados del primer proceso de elaboracion o industrializacion	152	0				
f	Prestacion de Servicios de Flete Internacional para la exportacion de bienes	153	0				
g	Exportacion de otros bienes	14	0				
h	Ajustes de precios, devoluciones realizadas, descuentos obtenidos y recupero de Impuestos por operaciones incobrables, declaradas a la tasa del 10%	15	234.658			23	23.466
i	Ajustes de precios, devoluciones realizadas, descuentos obtenidos y recupero de Impuestos por operaciones incobrables, declaradas a la tasa del 5%, correspondientes a la adquisicion de productos agricolas en estado natural y sus derivados del primer proceso de elaboracion o industrializacion	154	0	158	0		
j	Ajustes de precios, devoluciones realizadas, descuentos obtenidos y recupero de Impuestos por operaciones incobrables, declaradas a la tasa del 5%, correspondientes a la adquisicion de otros bienes y servicios	155	0	159	0		
k	Ajustes de precios, devoluciones realizadas, descuentos obtenidos y recupero por operaciones incobrables, exonerados o no alcanzados por el Impuesto	17	0				
l	**TOTAL** (Col. I: Inc. a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k); (Col. II: b+c+i+j); (Col. III: Inc. a+h)	18	1.087.483.035	21	0	24	108.748.304

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

INC.	RUBRO 2 - ENAJENACION DE BIENES Y/O PRESTACION DE SERVICIOS DE LOS ULTIMOS SEIS (6) MESES (INCLUIDO EL PERIODO QUE SE DECLARA)		MONTO ACUMULADO
a	Enajenacion de bienes y/o prestacion de servicios gravados en el mercado interno, con excepcion de los productos agricolas en estado natural	160	7.291.841.588
b	Enajenacion de productos agricolas en estado natural y sus derivados del primer proceso de elaboracion o industrializacion en el mercado interno	161	0
c	Enajenacion de bienes y/o prestacion de servicios exonerados o no alcanzados	26	0
d	TOTAL DE OPERACIONES EN EL MERCADO INTERNO (Inc. a+b+c)	27	7.291.841.588
e	Exportacion de productos agricolas en estado natural y sus derivados del primer proceso de elaboracion o industrializacion	162	0
f	Servicios de flete internacional prestados por empresas transportadoras para la exportacion de bienes	163	0
g	Exportacion de otros bienes	29	0
h	TOTAL DE OPERACIONES DE EXPORTACION (Inc. e+f+g)	30	0
i	**TOTAL DE OPERACIONES ACUMULADAS** (Inc. d+h)	31	7.291.841.588

INC.	RUBRO 3 - COMPRAS LOCALES E IMPORTACIONES DEL PERIODO		MONTO IMPONIBLE AL 5% -I-		MONTO IMPONIBLE AL 10% -II-		IVA CREDITO -III-
a	IVA Credito atribuido directamente a operaciones gravadas en el mercado interno	32	0	35	874.720.649	38	87.472.065
b	IVA Credito atribuido indistintamente a operaciones gravadas, exoneradas o no alcanzadas	33	0	36	0	39	0
c	IVA Credito atribuido proporcionalmente a operaciones gravadas en el mercado interno					164	0

	Rubro 3, Col. III: Inc. b x (Rubro 2 Inc. a+b/ Inc. d)					
d	IVA Credito atribuido proporcionalmente a operaciones gravadas en el mercado interno y a exportacion (Proviene de la casilla 216 de la hoja de calculo)				165	0
e	IVA Credito por ajustes de precios, devoluciones y descuentos otorgados, por ventas ya declaradas y operaciones declaradas incobrables	34	0 37	0 42		0
f	**TOTAL DE IVA CREDITO PARA OPERACIONES EN EL MERCADO INTERNO** (Col. III: Inc. a+c+d+e)				43	87.472.065

INC.	RUBRO 4 - DETERMINACION DEL IMPUESTO O DEL SALDO TECNICO		MONTO
a	IVA Debito (Proviene del Rubro 1, Col. II y III: Inc. l)	44	108.748.304
b	IVA Credito (Proviene del Rubro 3, Inc. f)	45	87.472.065
c	Saldo a favor del contribuyente del periodo anterior por operaciones en el mercado interno (Proviene del Rubro 4, Inc. f; de la declaracion jurada del periodo anterior)	46	0
d	**SALDO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE** cuando el Inc. a sea menor que Inc. b+Inc. c	166	0
e	Saldo a favor del contribuyente a remitir en beneficio del Fisco (Art. 91 de la Ley). Hasta el monto del Inc. d	167	0
f	**SALDO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE** (Monto a trasladar en el Inc. c del presente Rubro, en el siguiente periodo fiscal), Inc. d - Inc. e	47	0
g	Saldo a favor del fisco, cuando Inc. a sea mayor que Inc. b+Inc. c	48	21.276.239
h	Monto del IVA Credito utilizado en el periodo que se liquida para operaciones gravadas (Proviene de la casilla 148 del Anexo Exportador)	49	0
i	Deduccion conforme al Art. 7? y 8? de la Ley N? 4.962/2013 por incorporacion de personas con discapacidad y en concepto de gastos y costos por adecuacion del entorno fisico, tecnologica, etc. y contratacion de facilitadores laborales (No trasladable)	168	0
j	**IMPUESTO DETERMINADO** (Inc. g - Inc. h - Inc. i)	50	21.276.239

INC.	RUBRO 5 - IMPUESTO DETERMINADO Y/O SALDO FINANCIERO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE		MONTO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE -I-		FISCO -II-
a	Impuesto determinado para operaciones gravadas (Proviene del Rubro 4, Inc. j)			55	21.276.239
b	Saldo a favor del contribuyente del periodo anterior (Proviene del Rubro 5, Col. I: Inc.g, de la declaracion jurada del periodo anterior)	51	2.135.794.243		
c	Retenciones computables por operaciones gravadas	52	32.917.466		
d	Percepciones computables por operaciones gravadas	169	0		
e	Multa por presentar la Declaracion Jurada con posterioridad al vencimiento			56	0
f	**SUBTOTALES:** (Col. I: Inc. b+c+d); (Col. II: Inc. a+e)	53	2.168.711.709	57	21.276.239
g	**SALDO A FAVOR DEL CONTRIBUYENTE** (Monto a trasladar al siguiente periodo fiscal en el Inc. b del presente Rubro). Diferencia entre Col. I y II: Inc. f, cuando Col. I sea mayor que Col. II. No trasladable al Rubro 4	54	2.147.435.470		
h	**SALDO A PAGAR A FAVOR DEL FISCO** (Diferencia entre Col. I y II: Inc. f, cuando Col. II sea mayor que Col. I)			58	0

INC.	RUBRO 6 - INFORMACION DE LAS COMPRAS DEL PERIODO, VINCULADAS A OPERACIONES EXONERADAS O NO ALCANZADAS POR EL IMPUESTO		MONTO -I-		IVA -II-
a	Compras con IVA Credito del 10% relacionadas directamente a operaciones exoneradas o no alcanzadas por el Impuesto	59		0 65	0
b	Compras con IVA Credito del 5% relacionadas directamente a operaciones exoneradas o no alcanzadas por el Impuesto	60		0 66	0
c	Compras exentas relacionadas a operaciones exoneradas, no alcanzadas y a exportaciones	61	0		
d	Compras exentas relacionadas a operaciones exoneradas o no alcanzadas por el Impuesto	62	21.527.609		
e	Ajustes de precios, descuentos otorgados y/o devoluciones recibidas, por enajenacion de bienes o prestacion de servicios exonerados o no alcanzados por el Impuesto	63	0		
f	Impuesto al Valor Agregado - Costo o Gasto deducible en el IRE o IRP	64	0		
g	Impuesto al Valor Agregado - Costo o Gasto por remision del saldo IVA Credito al fisco, no deducible en el IRE o IRP	170	0		

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

El que suscribe

en su carácter de con Documento No.

declara que los datos consignados en este formulario son correctos, integros, verdaderos y han sido confeccionados sin omitir dato alguno.

Lugar:_____, fecha(dd/mm/Año):____/____/_____.

CERTIFICACION O SELLO DE RECEPCION

_____
Firma

Estimado Contribuyente: Le recordamos que los pagos que efectúe emergentes de esta declaración, serán imputados en su cuenta corriente conforme a lo señalado en la Ley N.º 125/1991, Art. 162.

La Consolidada de Seguros
Seguro que sí

50301029101243

El texto de esta póliza ha sido registrado en la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS, bajo el Código N° 7-0013 por Resolución SS.RP N° 221/98 de fecha 17 de julio de 1998.-

SEGURO DE CAUCIÓN

EJECUCION DE CONTRATO DE OBRAS

PÓLIZA N°: 1503010291 - END.: 009/010

Con arreglo a las Condiciones Generales Comunes, Particulares Específicas, que forman parte de esta póliza y a las Particulares que seguidamente se detallan, LA CONSOLIDADA S. A. DE SEGUROS ("EL ASEGURADOR"), con domicilio en la calle Avenida Aviadores Del Chaco 1669 C/ San Martin; Asunción - Paraguay en carácter de Fiador solidario, garantiza a:

80024191-6 - EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY SA (ESSAP SA)

Con domicilio en **JOSE BERGES 516 C/ SAN JOSE Y BRASIL**

("EL ASEGURADO"), el pago en efectivo hasta la suma máxima de:

Gs. 434.356.464
(GUARANIES CUATROCIENTOS TREINTA Y CUATRO MILLONES TRESCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y CUATRO)

Que resulte obligado a efectuarle:

80011849-9 - CARAGUATAY SA

Con domicilio en **CALLE, TTE. CNEL CIRILO GILL N° 492, ESQUINA SARGENTO PRIMERO MANUEL BEN**

("EL TOMADOR"), por afectación de la garantía que de acuerdo a la Ley, las bases de la Licitación, y el Contrato, en su caso, esta obligado a constituir según el objeto que se indica en la cláusula 1 de las Condiciones Particulares Especificas, integrantes de esta póliza.

DETALLE DE LA OPERACIÓN

Contrato N° 78/2022. Licitación Pública Nacional - "Extensión de tuberías para la provisión de agua a la penitenciaria de la Ciudad de Emboscada. Plurianual. ID N° 419.365.-

Se hace constar que la presente póliza de caución una vez emitida, no esta sujeta a ningún tipo de anulación, salvo acuerdo por escrito de las partes afectadas y la compañía emisora, siempre y cuando la misma no haya tomado vigencia de cobertura efectiva, en cuyo caso no corresponde ningún tipo de devolución de prima.
IMPORTANTE: Cuando el texto de la póliza difiera del contenido de la propuesta, la diferencia se considerara aprobada por el Tomador si no reclama dentro de un mes de haber recibido la póliza (Articulo 1556 Codigo Civil)

El presente seguro regirá a contar desde las 00:01 Hs del día **3/1/2024** hasta las 24:00 Hs. del día **27/5/2024**

LIQUIDACIÓN

Prima:	Gs.	781.818.-
I.V.A. s/ Prima:	Gs.	78.182.-
Premio:	Gs.	860.000.-
I.P.F.:	Gs.	0.-
I.V.A. s/ Interés:	Gs.	0.-
Costo del Finan:	Gs.	0.-
COSTO FINAL:	Gs.	860.000.-

Observación: Las Condiciones Generales Comunes de esta póliza se encuentran en la página electrónica de internet: "www.consolidada.com.py/condiciones/condiciones_generales.pdf" o en la dirección de la Compañía.-

DATOS DEL FINANCIAMIENTO

Monto Financiado: 0
Vencimientos

Fecha	Monto
C O N T A D O	

CARAGUATAY S.A.
RUBEN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

VIGENCIA: **145 Dias**
Desde: **3/1/2024** Hasta: **27/5/2024**

Asunción, 3 de enero de 2024

LA CONSOLIDADA S. A.
DE SEGUROS

MARIO COLMAN
Jefe de Area

La Consolidada
de Seguros
Seguro que sí

50600722001243

El texto de esta póliza ha sido registrado en la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS, bajo el Código N° 7-0015 por Resolución SS.RP N° 221/98 de fecha 17 de julio de 1998.-

SEGURO DE CAUCIÓN

ANTICIPO FINANCIERO EN OBRAS

PÓLIZA N°: 1506007220 - END.: 009/010

Con arreglo a las Condiciones Generales Comunes, Particulares Específicas, que forman parte de esta póliza y a las Particulares que seguidamente se detallan, LA CONSOLIDADA S. A. DE SEGUROS ("EL ASEGURADOR"), con domicilio en la calle Avenida Aviadores Del Chaco 1669 C/ San Martin; Asunción - Paraguay en carácter de Fiador solidario, garantiza a:

80024191-6 - EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY SA (ESSAP SA)

Con domicilio en **JOSE BERGES 516 C/ SAN JOSE Y BRASIL**

("EL ASEGURADO"), el pago en efectivo hasta la suma máxima de:

Gs. 580.635.011
(GUARANIES QUINIENTOS OCHENTA MILLONES SEISCIENTOS TREINTA Y CINCO MIL ONCE)

Que resulte obligado a efectuarle:

80011849-9 - CARAGUATAY SA

Con domicilio en **CALLE, TTE. CNEL CIRILO GILL N° 492, ESQUINA SARGENTO PRIMERO MANUEL BEN**

("EL TOMADOR"), por afectación de la garantía que de acuerdo a la Ley, las bases de la Licitación, y el Contrato, en su caso, esta obligado a constituir según el objeto que se indica en la cláusula 1 de las Condiciones Particulares Especificas, integrantes de esta póliza.

DETALLE DE LA OPERACIÓN

Contrato N° 78/2022, Licitación Pública Nacional - "Extensión de tuberías para la provisión de agua a la penitenciaria de la Ciudad de Emboscada. Plurianual. ID N° 419.365.-

Se hace constar que la presente póliza de caución una vez emitida, no esta sujeta a ningún tipo de anulación, salvo acuerdo por escrito de las partes afectadas y la compañía emisora, siempre y cuando la misma no haya tomado vigencia de cobertura efectiva, en cuyo caso no corresponde ningún tipo de devolución de prima.
IMPORTANTE: Cuando el texto de la póliza difiera del contenido de la propuesta, la diferencia se considerara aprobada por el Tomador si no reclama dentro de un mes de haber recibido la póliza (Articulo 1556 Codigo Civil)

El presente seguro regirá a contar desde las 00:01 Hs del día **3/1/2024** hasta las 24:00 Hs. del día **27/5/2024**

LIQUIDACIÓN		
Prima:	Gs.	1.045.455.-
I.V.A. s/ Prima:	Gs.	104.545.-
Premio:	Gs.	1.150.000.-
I.P.F.:	Gs.	0.-
I.V.A. s/ Interés:	Gs.	0.-
Costo del Finan:	Gs.	0.-
COSTO FINAL:	Gs.	1.150.000.-

Observación: Las Condiciones Generales Comunes de esta póliza se encuentran en la página electrónica de internet: "www.consolidada.com.py/condiciones/condiciones_generales.pdf" o en la dirección de la Compañía.-

DATOS DEL FINANCIAMIENTO
Monto Financiado: 0
Vencimientos

Fecha	Monto
C O N T A D O	

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

VIGENCIA: **145 Dias**
Desde: **3/1/2024** Hasta: **27/5/2024**

Asunción, 3 de enero de 2024

LA CONSOLIDADA S. A.
DE SEGUROS

MARIO COLMAN
Jefe de Area

El texto de esta póliza ha sido registrado en la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS, bajo el Código N° 7-0028 por Resolución SS.RP N° 137/99 de fecha 19 de marzo de 1999.-

La Consolidada de Seguros

CONDICIONES PARTICULARES

0 1 1 1 0 3 0 0 2 9 4 8 0 1 2 2 9 4 8 9

SECCION: CONSTRUCCION DE EDIFICIOS

Ramo	Seguro Nº	End.	Emisión	Vigencia Desde las 12 hs.	Vigencia Hasta las 12 hs.	Plazo	Renueva a
007	1103002948	000	3/11/2023	30/10/2023	28/3/2024	150 días	1103.

Asegurado	R.U.C. o C.I.
CARAGUATAY SA	80011849-9

Domicilio	Departamento	Ciudad
CALLE, TTE. CNEL CIRILO GILL N° 492, ESQUINA SAF	CAPITAL	ASUNCION

Entre LA CONSOLIDADA S. A. DE SEGUROS, con domicilio en la calle Avenida Aviadores Del Chaco 1569 C/ San Martin, Asunción, en adelante el "Asegurador" y quien precedentemente se designa con el nombre de "Asegurado", conforme a la propuesta por él presentada y mediante el pago de premio a efectuarse en la forma convenida mas abajo, queda celebrado este contrato de seguro, sujeto a las Condiciones Generales Comunes, Condiciones Especificas y las Condiciones Particulares convenidas y aceptadas para ser efectuadas de buena fe, y que estan anexadas a la presente Póliza formando parte integrante de la misma.

Suma Asegurada: Gs. 77.500.000

Interés asegurado:

TRABAJOS DE EXTENSION DE TUBERIAS PARA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIUDAI

Cuando el texto de la póliza difiera del contenido de la propuesta, la diferencia se considerará aprobada por el asegurado si no reclama dentro de un mes de haber recibido la Póliza. (Artículo 1556 del Código Civil)

Forman parte integrante de la presente Póliza, las siguientes Clausulas Adicionales, Anexos y Endosos:

CLTR, CLMM, CLC, ANEXO N° 1.-

Nro. de Factura: 001-001-0082518.-

LIQUIDACIÓN

Prima:	Gs.	590.909
I.V.A. s/ Prima:	Gs.	59.091
Premio:	Gs.	650.000
I.P.F.:	Gs.	0
I.V.A. s/ Interés:	Gs.	0
Costo del Finan:	Gs.	0
COSTO FINAL:	Gs.	650.000

DATOS DEL FINANCIAMIENTO

Monto Financiado: 0

Vencimientos

Fecha	Monto
C O N T A D O	

Observación: Las Condiciones Generales Comunes de esta póliza se encuentran en la página electrónica de internet: "www.consolidada.com.py/condiciones/condiciones_generales.pdf" o en la dirección de la Compañía.-

Asunción, 3 de noviembre de 2023

LA CONSOLIDADA S. A. DE SEGUROS

MAYRA A. GONZALEZ MORINIGC

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

El texto de esta póliza ha sido registrado en la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS, bajo el Código N° 7-0036 por Resolución SS.RP N° 217/99 de fecha 13 de mayo de 1999.-

0104010094380122951 3

La Consolidada de Seguros

CONDICIONES PARTICULARES

SECCION: ACC.PERSONALES

Seguro	Póliza N°	End.	Emisión	Vigencia Desde las 12 hs.	Vigencia Hasta las 12 hs.	Plazo	Renueva a
007	0401009438	000	2/11/2023	30/10/2023	28/3/2024	150 días	0401.

Asegurado CARAGUATAY SA — R.U.C. o C.I. 80011849-9

Domicilio: CALLE, TTE. CNEL CIRILO GILL N° 492, ESQUINA SAF — Departamento: CAPITAL — Ciudad: ASUNCION

Entre LA CONSOLIDADA S. A. DE SEGUROS, con domicilio en la calle Avenida Aviadores Del Chaco 1669 C/ San Martin, Asunción, en adelante el "Asegurador" y quien precedentemente se designa con el nombre de "Asegurado", conforme a la propuesta por él presentada y mediante el pago de premio a efectuarse en la forma convenida mas abajo, queda celebrado este contrato de seguro, sujeto a las Condiciones Generales Comunes, Condiciones Específicas y las Condiciones Particulares convenidas y aceptadas para ser efectuadas de buena fe, y que estan anexadas a la presente Póliza formando parte integrante de la misma.

Suma Asegurada: Gs. 150.000.000

Interés asegurado:

MUERTE, DESMEMBRAMIENTO E INVALIDEZ TOTAL Y/O PERMANENTE POR ACCIDENTE.-

Cuando el texto de la póliza difiera del contenido de la propuesta, la diferencia se considerará aprobada por el asegurado si no reclama dentro de un mes de haber recibido la Póliza. (Artículo 1556 del Código Civil)

Forman parte integrante de la presente Póliza, las siguientes Clausulas Adicionales, Anexos y Endosos:

CLTR, CLMM, CLC, ANEXO N° 1

Nro. de Factura: 001-001-0082425.-

LIQUIDACIÓN

Prima:	Gs.	477.273
I.V.A. s/ Prima:	Gs.	47.727
Premio:	Gs.	525.000
I.P.F.:	Gs.	0
I.V.A. s/ Interés:	Gs.	0
Costo del Finan:	Gs.	0
COSTO FINAL:	Gs.	525.000

DATOS DEL FINANCIAMIENTO

Monto Financiado: 0

Vencimientos

Fecha	Monto
C O N T A D O	

Observación: Las Condiciones Generales Comunes de esta póliza se encuentran en la página electrónica de internet: "www.consolidada.com.py/condiciones/condiciones_generales.pdf" o en la dirección de la Compañía.-

Asunción, 2 de noviembre de 2023

LA CONSOLIDADA S. A. DE SEGUROS

MAYRA A. GONZALEZ MORINIGO

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal

La Consolidada de Seguros

Seguro que sí

El texto de esta póliza ha sido registrado en la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS, bajo el Código N° 7-0048 por Resolución SS.RP N° 258/99 de fecha 11 de junio de 1999.-

0 1 1 4 0 2 0 0 2 1 9 9 0 1 2 9 6 9 0

CONDICIONES PARTICULARES

SECCION: CONTRA TODO RIESGO CONTRATISTA

Cod.	Póliza N°	End.	Emisión	Vigencia Desde las 12 hs.	Vigencia Hasta las 12 hs.	Plazo	Renueva a
007	1402002199	000	3/11/2023	30/10/2023	28/12/2024	425 días	
				Periodo de Ejecución			
				30/10/2023	29/12/2023	60 días	

Asegurado	R.U.C. o C.I.
CARAGUATAY SA	80011849-9

Domicilio	Departamento	Ciudad
CALLE, TTE. CNEL CIRILO GILL N° 492, ESQUINA SAF	CAPITAL	ASUNCION

Entre LA CONSOLIDADA S. A. DE SEGUROS, con domicilio en la calle Avenida Aviadores Del Chaco 1669 C/ San Martin, Asunción, en adelante el "Asegurador" y quien precedentemente se designa con el nombre de "Asegurado", conforme a la propuesta por él presentada y mediante el pago de premio a efectuarse en la forma convenida mas abajo, queda celebrado este contrato de seguro, sujeto a las Condiciones Generales Comunes, Condiciones Especificas y las Condiciones Particulares convenidas y aceptadas para ser efectuadas de buena fe, y que estan anexadas a la presente Póliza formando parte integrante de la misma.

Suma Asegurada: Gs. 4.343.564.644

Interés asegurado:

TRABAJOS DE EXTENSION DE TUBERIAS PARA LA PROVISION DE AGUA A LA PENITENCIARIA DE LA CIU

Cuando el texto de la póliza difiera del contenido de la propuesta, la diferencia se considerará aprobada por el asegurado si no reclama dentro de un mes de haber recibido la Póliza. (Artículo 1556 del Código Civil)

Forman parte integrante de la presente Póliza, las siguientes Clausulas Adicionales, Anexos y Endosos:

CLTR, CLMM, CLC, ANEXO N° 1.-

Nro. de Factura: 001-001-0082519.-

LIQUIDACIÓN		
Prima:	Gs.	7.109.091
I.V.A. s/ Prima:	Gs.	710.909
Premio:	Gs.	7.820.000
I.P.F.:	Gs.	0
I.V.A. s/ Interés:	Gs.	0
Costo del Finan:	Gs.	0
COSTO FINAL:	Gs.	7.820.000

DATOS DEL FINANCIAMIENTO

Monto Financiado: 0

Vencimientos

Fecha	Monto
C O N T A D O	

Observación: Las Condiciones Generales Comunes de esta póliza se encuentran en la página electrónica de internet: "www.consolidada.com.py/condiciones/condiciones_generales.pdf" o en la dirección de la Compañía.-

Asunción, 3 de noviembre de 2023

LA CONSOLIDADA S. A.
DE SEGUROS

MAYRA A. GONZALEZ MORINIGO

CARAGUATAY S.A.
RUBÉN CARDOZO FARIÑA
Representante Legal